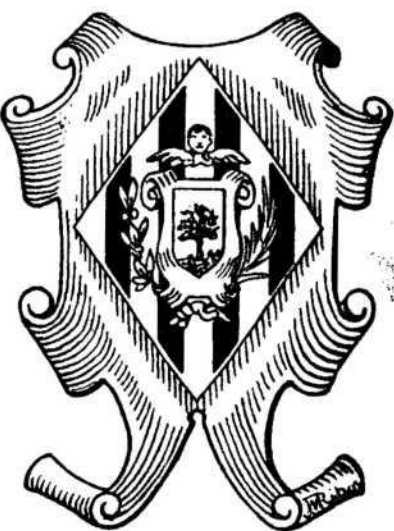


El Baix Penedès



PREUS DE SUBSCRIPCIÓ:
Vendrell, trimestre, 1'50 ptes; Fora, 1'75; Extranger, 2'50
Número corrent, 15 cèntims :: Atrassat, 20
ANUNCIS A PREUS CONVENCIONALS
:: REMITITS: 15 CÈNTIMS LÍNEA ::
No s'admeten escrits sense firma — No es tornen els originals
ADMINISTRACIÓ: IMPREMTA RAMON

Franqueo
concertado



En Joan Ramon i Vidales

HA MORT

ALS 80 ANYS D'EDAT

Havent rebut tots els Sants Sagraments

(E. P. D.)

La seva germana Josepa, nebots Josep i Teresa Ramon i Blanch, nebots polítics Francisca Güell i Bassa i Jaume Pujol i Lautrec, besnebots, cosins i la IMPREMTA RAMON i EL BAIX PENEDÉS, tenen el sentiment de assabentar a les seves amistats i coneixenses tan sensible pèrdua, pregant-los una pietosa recordança en sufragi de l'ànima del finat.

Vendrell, 20 de Febrer de 1931.



Antonia Figueras i Rius

NATURAL DE LA RIERA

Morí a la vila del Vendrell ahir divendres, 20 del corrent Febrer

ALS 63 ANYS D'EDAT

Havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

(E. P. D.)

La seva germana, cunyat, nebots i la família Rovira d'aquesta vila, en innovar a les seves amistats i relacions tan sensible pèrdua, els pregan se serveixin encomanar a Déu l'ànima de la finada, per quin assenyalat favor en restaran sumament agraïts.

Vendrell, Febrer de 1931.

Del moment

Aquella llibertat en l'escriure que evocavem el passat número ha desaparegut i tornem a trobar-nos dintre la gàvia i amb la portelleta tancada. De totes maneres dona gust i fa gràcia sentir les exclamacions dels qui ens han tornat a posar la sordina, com s'exclamen i s'expliquen dient que'ns estimen molt, que volen la llibertat de tots, que aspiren a una normalitat complerta. Prou ho creiem tot això i fins i tot fem els possibles per estar convençuts de la sinceritat de les seves exclamacions, però diguem: molt serà que un dia o altre no s'acabi aquest estat de coses tan empipador.

Mentres i tant la evolució política esquerrana va arrodonint els seus projectes i unificant el seu concurs i constatem amb goig la fusió en un sol partit de les organitzacions liberals catalanes, cosa que no havia sigut possible un any enrera i que avui ha estat facil de forjar aquest gran instrument polític que ha de proporcionar-nos l'assoliment del doble ideal perseguit per la democràcia catalana.

Aquelles comarques que, com la nostra, senten en el seu sí tota la força de l'ideal democràtic i tot el foc d'un patriotisme abrandant, no poden menys avui de sentir-se confiades davant la ruta empresa per els directius de la opinió esquerrana catalana, i amb tot i les sofrenes i agullonades sentides a l'ànima durant vuit anys de inacabable tortura de l'esperit, aquest se sent més enfortit i confiat en la victòria final, que és esperada amb tota calma i amb tot el seny, diguin el que diguin els de la part contrària, que potser i tot en fan un grà massa amb l'enrenou que mouen agitant l'espantall del comunisme, talment com si la vida no ens demostrés abastament que les nacions més avançades, més riques i més floreixents son aquelles on la llibertat hi regna amb tota amplitut; que res hi ha al món que curi tan les nafres de la humanitat com la llibertat ben entesa i respectada.

Algunes coses i unes quantes més

Cada anyada es va perdent més la costum carnavalesca, que, si be és cert que temps enera era una alegria sana de franca expansió, avui dia va perdent terreny puig el que fou festa, degenera en un canvi estrambòtic de costums poca soltes i absurdes. Què s'han fet d'aquelles colles que anys enera s'aplegaven i feien visites a cafés on la concurrència habitual enterada de llur anada, esperava amb ànima, per a sentir les sàtires i còbels al·lusives a la nota del dia, que feien al·lusió al més sortint, cantant-ho amb afinació i gust no decaient mai en la grolleria? Ai! que llunyà és

aquell estat d'opinió que batejava amb el mateix impuls.

De totes maneres per a subsistir en la forma d'ara, val més que desapareixi i quedi a l'ostracisme.

Afortunadament en el canvi operat tots hi sortirem guanyant. A fi de fer pessetes enguany s'ha localitzat la festa als jardins de la Exposició, i les persones que blasmen d'aquesta costum caiguda en desús per esser un escarni a la bellesa i a l'esperit, senten gratitud per a aquells que la volen enclavar en un lloc esplendit, emprò que quan el sol amoixa no dona cap gust estar-s'hi i fins direm que en lloc de pagar s'haurien de donar diners per permanceixer allí. A mes, els carrers de la ciutat no senten ferida la seva susceptibilitat per aquells camions de llàstima que tan sols son

Banc Comercial de Barcelona

Capital: 25.000.000 de pessetes completament desemborsat
Casa Central: BARCELONA, Passeig de Gracia, 3 i 5

SUCURSALS I AGENCIES:

AMPOSTA - ARBOS - BADALONA - BERGA - FIGUERAS - GANDESA
GIRONA - GRANOLLERS - IGUALADA - INCA - LLEIDA - MANACOR
MANRESA - MONTBLANC - MORA DE EBRE - MORELL - OLOT
PALMA DE MALLORCA - PORT-BOU - PUIGCERDA - RIPOLL
SANT FELIU DE GUIXOLS - SANTA COLOMA DE FARNÉS - SANTA
COLOMA DE QUERALT - SEU DE URGELL - TARRAGONA (Sucursal i Agència Borsí) - TARREGA - TORREDEMBARRA - TORTOSA
VALLS - VENDRELL - VIC - VILASECA

Cambra cuirassada amb compartiments de lloguer

Compra - venda de Valors

Negociem els títols amortitzats

Banca - Canvis - Cupons

Negociem els cupons, el líquit dels quals ens siga conegut, de venciment 1.^{er} de Febrer

i els del DEUTE AMORTITZABLE 5 % de venciment 15 de Febrer

AGENCIA AL VENDRELL

Doctor Robert, 1 i 3 — Teléfono, número 24
Apartat Correus, 1

un reclam de negoci i durant tres dies passen rumbosament com baluernes ataviades amb aires de festa, quan en realitat van guardades amb penjolls ridícols que'ls seus patrocinadors s'haurien de donar vergonya de que'l que presenten sigui un reclam quan en realitat és un escàs mitjà per a demostrar la insuficiència i la avarícia.

Aquest any algunes vies han respirat. Mil·lor, aixís no hem tingut ocasió d'indignar-nos car fent-ho en local tancat no's pot culpar a ningú puig és voluntària la anada. Es clar que'l nombre de badocs compta bastant i en una ciutat com la nostra hi ha gent per a tot i encara que hom agafi un refredat o una pulmonia te d'anar a fer acte de presència allà on li sembla que s'ha de divertir. Que hi farem. Si actualment volem la llibertat no l'hem pas de censurar en dits individus, l'únic que lamentem és que no siguin majors d'edat per a convences de que la salut de l'ànima és tan important com la del cos.

* * *

Dimecres de sendra. La ciutat s'ha desvetllat ennuvolada. Algunes parelles de la guarda civil estaven a la mira en les cotxeres de tranvies i altres llocs. No hi ha hagut necessitat de res. La psicologia del nostre poble és molt especial; hi ha mitja festa i s'ha d'aprofitar. Les commocions s'han fet pels dies feiners. A mig matí la pluja s'ensenyoreix de la ciutat, i vingan regalims i llàgrimes, fins al mig-dia, que'l deu Febo s'apiada dels bon-jans dels ciutadans i comença a donar escalf. La tarda es presenta primaveral, un sol magnífic irradia carrers i places, i observeu una infinitat de jovent, noies i joves, que amb panderetes, crits, rialles i gatzara es dirigeixen a les muntanyes veïnes cap a l'enterrament de la sardina. S'enten de la sardina penjada al fil d'una canya, i que va penjim, penjim.

Algunes noies llueixen uns gorros vermells. Llibertat!

Que trista és la d'avui doncs hi haurà qui la plorarà tots els jorns que li restin de vida!

Mes no et possis, oh ploma meua, massa transcendental davant el sentit de negociacions incongruències de la diada. Dies fa que la ballem i sembla mentida com no fem acte de conversió per a sortir d'aquesta modorra gris i sommolenta que'ns ha entuntit els nervis. El fred conserva els cossos... i la bestiesa dels homes d'ara, d'una joventut que passa davant meu disfressada amb faldilles de dona, amb davantals de cuiner, una caixeta de mort en la qual hi ha una grossa arengada i com a complement del seguici un estaquirot que va al darrera amb un llibre llegint unes absoltes.

Santa hogeria deixens d'una vegada i retorne'ns el seny, aquell seny català que sembla que'l tinguem guardat a les golfes, ara com ara.

En aquesta tarda del dimecres de sendra sento pena per la profanació de la muntanya.

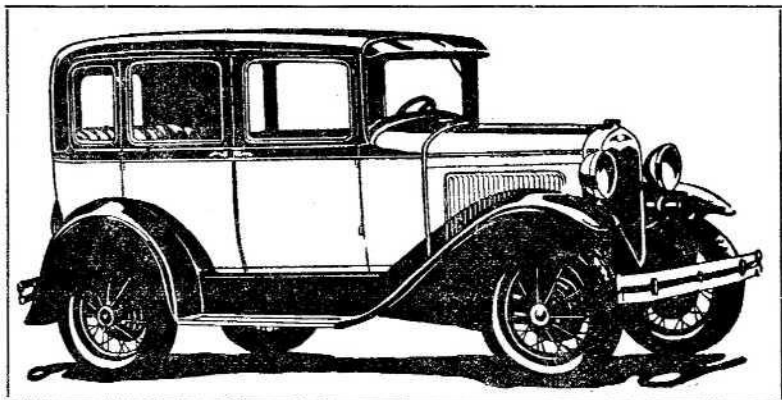
Ja les ombres planen damunt de la ciutat, un espectacle trist i macabre s'ensenyoreix d'alguns carrers. La processó de la bona mort. De la trista mort com dic jo. Si la nostra vinguda a la terra és per a morir, per que cada any ens la recordem? Tant de bò la fessin en un local tancat com la rua d'aquest any. Hi sortiríem guanyant tots. Puig fa un efecte de malt gust veure aquelles calaveres, cafates amb ocos i pols, cadenes i una rastrallera de cadenes, rellotges de sol i un seguit de cucurullles que'ns retroteuen a la Barcelona antiga. Fora... fora la negror. La nostra ciutat volem que sigui la de la llum del sol i la alegria que és l'únic be dels mortals. No volem ombres. Tots aquesta prejudicis de seguir una costum, sigui la que sigui, quan ella no va al compàs del temps, no ens plau, no ens interessa.

Volem viure la vida nova que s'inicia amb el nou sol de llibertat...

ICAR

Ciutat 18 de Febrer de 1931.

Elegància - Resistència Economia - Duració - Confort - Distinció Velocitat - Potència



AUTOS - CAMIONS - TRACTORS

Agència Oficial per el Vendrell i Comarca:

Saló d'Exposició i Vendes:
Dr. Robert, 42

Tallers:
Carrer Ferrocarril, 3

TELÈFON NÚMERO 5

CAMIONS



COTXES

Representant exclusiu pels Partits Judicials de
VILAFRANCA, VILANOVA I VENDRELL

JOSEP MARTÍ BERTRÁN

Rambla Nostra Dona, 5 - Telèfon 5
VILAFRANCA DEL PENEDES

Sub-agent per Vendrell

MIQUEL RIBAS

Doctor Robert, 52 - Telèfon número 45

VENDRELL

tenen el gust de saludar a tota la comarca i oferir-los-hi el

Nou Camió CHEVROLET

2 tones, de 4 metres entre ejes

DIFERENCIAL MES REFORÇAT
NOU EMBRAGUE
EJES EL 100x100 MES FORTS
DOBLE CARDAN

Llantes d'aro
6 frenos potents d'expansió interna
Ejes davanters i pibots més forts
Rodes bassones en neumàtics 30x5 (R.)

SOLS EL "CHEVROLET" TE EL FORMÓS MOTOR "CHEVROLET"

No compri sens abans veure'l i provar-lo

FACILITATS DE PAGAMENT

RECANVI PER TOTS ELS TIPUS I MODELS

"Vosté s'equivoca, senyor..."

Truqui a la porta del costat

Aquesta és la contesta que surt dels meus llavis davant d'algunes cartes amables, i una mica precipitades, que distingits amics m'han fet el favor de dirigir-me. Lamento que persones il·lustrades, amb títol professional i tot, no hagin advertit les discrepàncies fonamentals inconfundibles a les persones antillanes per referències sospitoses.

Si estessim en Carnaval, la confusió podria atribuir-se a les disfresses. Una persona coberta amb un d'òmino llampant, que posa la veu en «falset», que us dona «càrta» per a passar el rato, amb elocubracions fantàstiques, és com la fruita del temps que no alarma a ningú.

Però afirmar de manera categòrica que jo soc el disfressat, amerita aixecar el tò de la meua veu, a fi de que cada antillano guardi la seva música. No és que'm piqui ni que m'ufani; però no m'agraden les confusions; i bé està Sant Pere a Roma com jo em trobo a gust amb la meua insignificància. No'm calen adornos de «Pavo-Real».

¿Per què assegura vosté, Sr. X, i vosté Dr. Z, que és meua la paternitat de uns «Records del Vendrell», qual propietat exclusiva no s'ha concedit encara a ningú? És clar que estimo..., per la bona intenció suposta, la atentíssima carta. Però em cal renyar-los amb afectuós respecte perquè han confós la velocitat amb la precipitació. Declino la paternitat de un article que no he de qualificar ni de bo ni de dolent, perquè en essent cosa d'un vendrellenc autèntic, jo perdono fins els errors a gràtiant.

Resulta faltat de pés massa, poca cosa, endossar-me culpes alienes, solsament per la frase «de les bel·les del panorama antillano» -que'l publicista amb qui vostés me confonen-empa contemplant cada dematí al lle-

Banc de Catalunya

Capital social: 50,000.000 de pessetes

Domicili social: BARCELONA, Rambla dels Estudis, 10

AGENCIES I SUCURSALS:

Barcelona, (Sans, S. Andreu, Gracia, Rambla del Centre, Plaça Comercial, Estació de França), Madrid, Girona, Lleida, Tarragona, Las Palmas, Anglés, Arbúcies, Arenys de Mar, Arucas, Badalona, Banyoles, Blanes, Calella, Figueras, Galdar, Guia, Hospitalet del Llobregat, Hostalric, Ibiça, Igualada, Llagostera, Malgrat, Manresa, Masnou, Mataró, Molins de Rei, Moncada, Olot, Palafrugell, Palamós, Port Bou, Puerto de la Luz, Santa Coloma de Farnés, Telde, Torroella de Montgrí, Valls, Vich, Vilafranca del Penedès i Vendrell.

BANCS ASSOCIATS:

Banc de Reus de Descomptes i Prestecs, Banc de Tortosa, Banque de Catalogne.

Sucursal del Vendrell

Dr. Robert, 10 bis - Telèfon 3

Aquesta Sucursal realitza tota mena d'operacions de caràcter bancari i especialment s'ocupa de la compra-venda de valors al comptat a les Borses d'Espanya i de l'Extranger. Descompte i cobro de cupons i títols amortitzats. Descompte i cobro de lletres. Girs i Cartes de Crèdit. Comptes de crèdit amb garantia de valors nacionals.

CAIXA D'ESTALVIS

Obrim llibretes a la que tenim establerta al nostre Banc amb abono d'interessos a raó del

4 per cent anyal

a comptar des de'l dia següent al de sa imposició. A petició dels interessats, facilitem als imponents de la Caixa d'Estalvis guardioles especials, lliures de tot pagament, a l'objecte de facilitar el petit esalvi.

var-se, tot pensant en la vila del Vendrell. ¡Visqui molts anys aquest bon senyor que tant hermoses salutacions conserva per a nostra vila!

Des de casa meua no es pot admirar altre quadro que la immensitat de la mar Caribe sota quina superfície s'ofereix, invisible per la distància, la eternal obra del Creador, eixa corrent del Golf de Mèxic, d'aigües temperades, en ruta incessanta, que penetra en l'Atlàntic i vivifica regions glacials, habitables gràcies a la presència d'aquesta caudalosa aportació del «Gulf-stream».

Una simple paraula «antillana» no basta per a descobrir la intenció de un pseudònim. Però si els firmants em coneguessin bé, haurien advertit, tristament, que jo no podia ésser el mortal que hagués tingut la dita, que envejo en tothom que ha pogut anar a estudi de la mà augusta i amurada d'amor, com la mà de una mare. ¡Felissos tots aquells que han gaudit de tan dolça companyia materna, amparant la seva infància! ¡Tres anys tenia quan la vareix perdre, i en fa ¡65! que cada dia prego per la seva ànima! ¿Què tè doncs de particular que jo recordi, sovint, les abreviacions de «A. C. S.» en la qual ara mateix vostés em faran el favor de fer-me cor?

Tampoc m'hauria confós amb l'altre «antillano» que anava a estudi del carrer Nou amb el Mestre «Quimet». ¿De quina època seria aquest senyor professor que jo desconec? ¡Llástima gran de no disposar d'elements de consulta, tant sols per a poder determinar una època. Així podria mesurar la soberana estatura del que allavors «al obrir els finestrons del cuarto, no podia veure mes que la barretina del Quicu, invariablement assegut al margeu de la portalada de casa seva» Com els catorze anys meus viscuts al Vendrell, sempre els he gaudit en el numero 57 del carrer Nou, asseguro als meus amables comunicants que des d'aquells finestrons no es pot veure cap

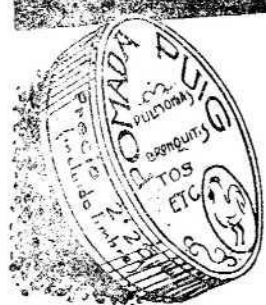
AMB QUIN GUST
PREN UNA CULLERADA

d'AIXAROP PUIG el que
sap que amb aquesta peti-
ta precaució evita un mal
major.

**AIXAROP
PUIG**

Indicadíssim per a bronquitis rebels, pul-
monies, tos i demés malalties de les vies
respiratòries. Indicad també per a nens.

Es ven a totes les bones Farmàcies
a Ptes. 500 el flascó.



Per a tractament exterior de BRON-
QUITIS, TOS i COSTIPATS dels nens i
dels grans, recomanem l'us de la

POMADA PUIG

composta a base de productes vegetals. Fàcil aplicació
i immillorables resultats. Demaneula a les Farmàcies.

portalada, ni allí hi ha hagut cap Quicu que
«fumava amb aquella pipa, grossa, negra i
PLENA DE TARTRÀ». Aquestes senyes, que
son mortals, ni jo, ni cap dels meus com-
panyos, pogué contemplar tan inaudites mera-
velles fumatèriques. (A otro perro con este
hueso).

Nó senyors, no, i nó! Son altres les «orelles
que sentien la veu estil·lada de la Paula, que
des de la cuina estant s'escarrassava en dialo-
gar amb el Quicu que era mes sord que una
campana». Es una època que val la pena de
determinar, perquè no sempre hi ha Paules
capaces de dialogar des de la cuina, amb un
home sord, que fuma amb pipa plena de tar-
trà.

Oh! Es que les coses que han passat al
Vendrell, ni els Quinteros ho han sapigut in-
ventar per a Sevilla. Ja veieu si en passen de
coses a la nostra vileta!

Aquestes amenitats que desperten la hilari-
tat dels esperits selectes, son d'aplaudir per
l'ingeni amb que's divulguen. Mentre no's
molesti a ningú, va bé passar un bon ratet de
confusions. Però en tot hi ha una mida, una
limitació de prudència. I jo no'm sento dispo-
sat a que m'endossin una afirmació que des-
diu del bon nom del Vendrell. Amb això no
hi passo, perquè de canalla m'hi barallaria
al torrent.

Jo reclamo el màxim de veneració per a
els boters del Vendrell. Soc de llinatge de
boters, i amb molta honra. Boter era el meu
pare; boters eren els meus oncles; boters eren
quasi tots al carrer Nou, i de l'Olm, i la me-
tat del Vendrell. Precisament en el meu temps
l'esser «boter» valia tant com un títol univer-
sitari. Les nenes, en sentir *és un boter*, ja
feien empentes a casa seva per anar als capí-
tols matrimonials tot seguit.

Permetim una pregunta. Ajudeu-me: Quants
serien els boters que hi havia al Vendrell?
Passarien de mil, oi? Concedit: posem-hi mil
rodons. Jo era petit, molt petit encara, però
jo sabia, perquè ho sentia a dir, que ni a «La
Torre» (Torredembarra), ni a Vilanova, ni a
Vilafranca, etc., etc., ningú aventatjava als
del Vendrell com a boters. Era un orgull d'
especialitat que vivificaven les aigües de To-
moví. El Vendrell era el rovell de l'ou en la
gent del gremi. I jo afirmo amb la mà posada
sobre els Sants Evangelis, que en la meua
època, la època que jo defenso com autèntic
antillano, que cap d'ells! era capàs de fer
trampes per a convertir les quatre fustes de

que parlava nostre insigne Carner, en unes
botes que, totes i cada una de elles, mereixien
un PRIMER PREMI...

Boter... i del Vendrell?... era com si els
soldats del Baldric haguessin vist al General:
A quadrar-se toquen!

Com és possible, amics meus que m'havau
confós, que jo m'atrevia a insultar a tota
aquella ufania de crèdit... penjant-hi una
olla d'aiguacuit que cap boter del Vendrell
mai havia vist a casa seva?

Quin boter del Vendrell havia necessitat,
en sa vida, aquesta infamanta olla d'aiguacuit
que desllustra una raça? Per Déu i tots els
sants, amics meus! Si en el meu temps, l'
aiguacuit no'l volien els boters ni per a cre-
mar al mig de la Plaça Nova la bota del di-
jous Gras...

Després d'aquesta confusió ja no podem
dialogar més. Ha sigut una reliscada indigna
de la meua ploma que és un cant per a els
del gremi.

Aquí, davant d'una olla d'aiguacuit que
mai han emprat els boters del Vendrell, em
cal posar-hi una castellanada:

«Que cada palo
aguante su vela.»

I una de la meua època: i és que

«Si a cal Beco n'es tancat
aneu a la porta del costat.»

JOSEP AIXALÀ

Havana, Febrer 2 de 1931.

INEDUCATS

En l'ordre de la nostra vida hem de
lluitar perpètuament per la existència en
recerca de un viure millor que acondi-
cioni el nostre desesper, i ens trobem
ben sovint amb uns éssers que podriem
nomenar insensibles per estar mancats
de facultats sensitives i tenir absent el
principi ètnic moral.

En aquests individus l'esser es con-
verteix, sense donar-se'n ells compte,
en fiera enemiga d'ells mateixos. Segui-
rament que si ell mateix s'empenyès en
corregir els seus defectes, aquest ser
assoliria el lloc que per llei natural deu
haver d'ocupar i claudicaria momentà-
niament amb els seus mals i perniciosos
procediments. A aquell que en veure

per primera vegada la llum mental que
li senyalava el que devia corregir en tot
quan el rodeja, i res ha fet, se li pot dir
ineducat. De ineducats fins n'hi han que
ho son per gust i per conveniència. No
s'ha de confondre, però, la educació
amb la instrucció; la instrucció es reb a
la escola i la educació s'adquireix a for-
ça de voluntat; una i altre poden obte-
nir-se no devoran molts llibres i revistes;
per ésser educat sols es necessita bon-

dat i respecte amb els tractaments.

La educació pot adquirir-se fàcilment
observant al veí o a l'amic. Quan a
aquest se li observa un fet amb intenció
o sense, el millor castig que se li pot do-
nar és un bon concell o un bon exemple
i si insisteix, pitjor per ell, doncs ja que-
da manifestada la seva anomalia i la se-
va terquetat irracional. Per a distingir-
se de la seva incultura i nocius coneixe-
ments cal obrar tal i com dicta el verda-
der sentit humà.

Quan en un ser el seu tractament no
hi resa en ordre a la seva conducta, es-
devé una ofensa i una taca al bon règim
que's vol establir, ja que's seus proce-
diments en lloc d'ésser afables, senzills
i convincents resulten a la inversa i de-
mostren que li manca educació; a aques-
ta segueix el respecte recíproc. Entre
tots els que portem el cor al front i el
sentiment a la mà no es té de renyir ni
s'ha de intervindre amb insolències per
aclarir conceptes, doncs amb aitals pro-
cediments no es fan bons amics.

Sigueu, doncs, francs i sincers i mai
hipòcrites; deixem-nos de viure com les
rates i els gats i siguem bondadosos i
racionals, que per això ens distingim
dels animals ferotges i de les aus de pre-
sa, no sols per la distinta construcció or-
gànica que'ns ha donat Natura, sinó
també per la civilització que portem.

E. JORNET MERCADER

Rafel Fusté

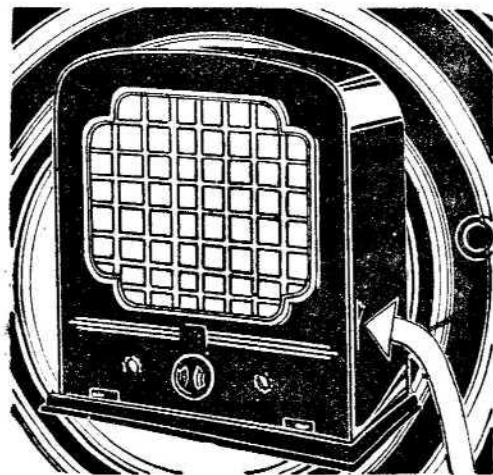
Pèrit Agrònom

Compra-venda, peritatge i recana de finques
AIXECAMENT DE PLANOLS
NOTICIES I CONSULTES

Carrer de Mar, 18 **VENDRELL**

Nuevos receptores de tres válvulas
una maravilla de la Radiotecnica

TELEFUNKEN 33



Receptores con altavoz en un
solo mueble y superselector de
estaciones.

Perfecta eliminacion de la emisora
local recibiendo el extranjero en
altavoz.



TELEFUNKEN

A E G IBERICA DE ELECTRICIDAD S A

De venta en todos los Establecimientos de Radio

Débiles temad el acreditado Elíxir **Callol** que da Vida y Juventud

rápido
científico
agradable

Banc de Biscaia

Casa Central, Gran Via, 1. - BILBAO

Capital autoritzat, 100.000.000 pessetes - Capital suscrit, 60.000.000 pessetes

Reserves: 50.000.000 pessetes

Sucursal al Vendrell

Capitals confiats al Banc en 31 de Desembre prop-passat

En compte corrent a la vista i impositons. Ptes. 214.855.698'47

En compte corrent especial i Caixa d'Estalvis. 101.294.824.90

En impositons a plaç 106.190.879'79

Import dels valors propietat del Banc

Pessetes 330.991.107'98

Negociem els cupons venciment 1.^{er} de Febrer

CAIXA D'ESTALVIS

COMPTES CORRENTS: A la vista 2'50 %.

Serie A. 3'50 % anual - Serie B. 3'75 % anual

IMPOSICIONS:

De 8 a 89 dies.	3	% anual
De tres mesos a 179 dies	3'50	%
De sis " " 364	4	%
De un any en endavant	4'25	%

La Cooperativa Elèctrica de Sant Sadurní en marxa

Assabentats de que'l passat diumenge dia 15 inaugurà la vila de Sant Sadurní la seva Cooperativa elèctrica—obra portada a terme sense defallences i digna d'imitar—decidirem, aprofitar el dilluns de Carnaval, per a traslladar-nos-hi uns quants amics.

El primer que ferem en arribar fou visitar al senyor Canals qui, junt amb altres companys seus delegats per el poble, i quins noms sentim no recordar, son l'ànima de dita obra.

Mentres esperavem que les ocupacions del mentat senyor li permetessin atendre'ns, la seva esposa, amb un entusiasme i valor no gaire comú entre les dones, va explicar-nos les persecucions i amenaces de que havien sigut objecte per part de les companyies explotadores de fluid i dels seus empleats, les quals suportaren amb tota dignitat i abnegació sense defallir un moment per a poguer arribar a la fi de la empresa que'l poble els confia.

Llest el senyor Canals del motiu que a la nostra arribada el retenia, ens acompanyà al local on hi son instal·lats els motors, o sia la central de la Cooperativa. Essent ja entrada de fosc quan hi arribarem es procedí a posar-los en marxa.

De seguida anaren compareixent alguns membres de la entitat i altres, per a poguer gaudir del goig que proporciona el veure realitzat aquell projecte tan plè d'entrebancs i intrigues.

També saludarem a En Joan Rovira, un vendrellenc establert de forner a Sant Sadurní a qui també es deu bona part de l'èxit obtingut per haver fet front a totes les violències que s'els feia de part de les companyies.

Donava bó d'escollar aquella gent! Eubriacs

de glòria ens parlaven de tots els sacrificis i contratemps per que havien passat i que no son pocs.

Es dolgueren de que no haguessim estat presents a l'acte de l'inauguració on el poble en massa, i desbordant de joia, amb acompanyament d'orquestra i repic de campanes posaren en marxa els motors i es conectà la corrent a la xarxa de la població.

La impressió treta d'alguns companys nostres entesos amb la mecànica, fou bona; ja que segons ells son màquines molt simplifides i perfectes de molt poc cost, molt rendiment i sense oscilacions de llum.

Sortirem del local acompanyats dels senyors Rovira, Canals i demés per a donar una volta per la població.

El primer que'ns cridà la atenció fou la torre que hi ha a l'edifici que ocupa l'Ajuntament, bellament il·luminat i de molt efecte. També poguerem apreciar la diferència que trobaran els veïns de Sant Sadurní en quan a enllumenat públic ja que la instal·lació que hi tenen encara les companyies suministradores causa un efecte deplorable. Molt poques bugies per llum a canvi de molta pols i brutícia.

Per més contrast la Cooperativa hi ha instal·lat làmpares potentes que ofeguen materialment tot altre anllumenat.

Apreciant cares rialles de part del públic vers als senyors de la directiva que'ns acompanyaven, ens dirigirem al cotxe que havíem deixat davant el domicili dels senyors Canals i Rovira, car viuen davant per davant. La senyora Canals volgué, abans de marxar, obsequiar-nos amb una copeta de licor la que acceptarem per pura cortesia.

En aquell precís moment s'apagà la llum. Què passarà? Molts comentaris. Tots hi dèiem la nostra. Sortí el senyor Canals corprès i co-

rents a veure què passava, però de seguida tornà la llum. Somrient i satisfet vingué ell dient-nos que la cosa s'havia reduït a un petit accident ocasionat per la manca de pràctica que tenia encara el personal encarregat dels motors.

Ens despedirem dels que tant amable i desinteressadament sens obsequiaren amb totes les dades que'ns poguessin esser útils, tot agraïnt-los que'ns encoratjessin per a que al Vendrell no defallim amb la empresa similar que'ns proposem. Moltes mercès.

J. C. F.

Vendrell, 17 de Febrer de 1931.

Estampes i Recordatoris
per a

1.^a Comunió

Extens i variat assortit

IMP. RAMON. - Vendrell



Saló de Barberia per a Cavallers

MONTAT AMB SILLONS AMERICANS

Senyoreta: Per la ondulació permanent sols trobarà vosté un aparell de marca amb divuit tubos, al

Saló de Plaça Pi i Margall

(Cantonada al carrer de Salmerón)

Cal sa piguer que'l màxim de temps per una permanent són tres hores (no set o vuit). Les ondes a la permanent son les marcades a l'aigua (no amb ferros). Hauriem vist anunciat un nou aparell de ondulació si un novici de Valls no s'hagués donat compte de que se li havia encolomat un aparell fabricat i inventat per el mateix professional (cosa que no totes les senyores se n'han donat compte).

A POSEEDORES DE VALORES

españoles cotizables, puede ofrecerseles una prima de interés, sin desprenderse de los mismos.

INFORMARAN DETALLADAMENTE ESCRIBIENDO:

Núm. 30, R. Vergara 11, anuncios BARCELONA



Voleu menjar bé, ben servits i com de casa?

ANEU AL

RUGBY ~ BAR

BARCELONA: Carrer Claris, 62
(Front al Pujador del Carrer d'Aragó)

Coberts a 3 i a 5 ptes. i a la carta

Es serveix xocolata i café amb llet

TELÉFON 18572

TALLER MECANIC

Especialitat
en la
Reparació
de Cotxes
des de
l'any 1916

Calmet

EX-AJUSTADOR DE LES CASES
VALLET I FIOI, VALLET I BOFILL

RICART I PÉREZ

Recanvis, Olis i Accessoris de les millors marques

PREUS A CONCIENCIA

PASSEIG CASTELAR, 18

VENDRELL

TELÉFON NÚMERO 10

Es reparen
els
COTXES
tractant-los amb el
major
cuidado

ESPECTACLES

Ha passat el Carnaval sense deixar cap rastre d'alegria esbojarrada, que, en altre temps, era la característica d'aquestes festes. L'únic que perdurà, unes setmanes al menys, serà el trobar-nos a casa, i a la roba, i al carrer, per totarreu, les deixalles blanques de les «boles de neu» que amb tanta profusió han estat llençades en les sales de ball. Com a notes tradicionals carnavalesques no hi ha hagut res més que'l Sarau Infantil de trajes, del Club, que si be va assolir un èxit de qualitat, (car hi havia bon gust en totes les petites disfresques) sigui una mica migrat en quantitat; i el sarau de màscares del Centre Vendrellenc, ben pòc concorregut, per cert, en quant a disfresques; que gent a mirar no n'hi mancava. Està vist que la joventut actual no se sent propícia a la mascarada. Potser pugui atribuir-se aqueix desmenjament a que les costums han evolucionat en sentit d'una més lliure expansió, i no cal, per tant, esperar uns dies determinats per a entregar-se a tot el que hi hagi de sa, o d'insà, en els sentiments humans. En altre temps, en el temps del:—no facis això, que no està bé, no facis allò altre que't criticaran—, potser eren convenients uns dies a l'any en els quals, tàcitament, sigués permès allò que, en altres dies, era matèria criticable per esser disconforme amb l'ambient d'austeritat o d'insinceritat—aneu-ho a saber—posada en ús. Ara... ara tot conspira o favor d'una major llibertat en els intims; i així, en els saraus a cara descoberta s'hi bromeja tant, que no cal enyorar el tapar-se el rostre. La moda, el cine, la revista, les cançonetistes, en tot s'ha arribat al «desideratum» en les costums. Deixem, doncs, les caretes per inútils, que ja ens recordaran el Carnaval els confetis incrustats als llistons de les vidrieres...

I ja'l tenim aquí! No tot han sigut barregues aquests dies. No hi ha mancat qui es preocupés d'anar arranjant els aparells per a fer una digna rebuda a les màquines parlants. Si senyors: el cine sonor ja és aquí, i al Tivoli i al Centre comensaran avui la filmació de pel·lícules parlades en espanyol, i en anglès, i fins en esperanto, potser. Era inevitable la presentació aquí d'aquesta nova modalitat del cinema, i ja ha arribat. Al Tivoli obrirà marxa *Sombras de Gloria* que ve precedida de gran renom. I al Centre farà els honors de la presentació *Del mismo barro*, d'èxit recent a Barcelona.

I, ara, una pregunta: ja estan en condicions, les nostres sales, condicions d'acústica, per a que reïxi aquí, aquesta mena de cine?

REFRAN

Bisbatia : Moneders : Targeters : Paratiquen : Vaxes

CATALONIA

SALVADOR BORRUT
FERNANDO, 41 BARCELONA
Descompte del 10% als llegidors de
«EL BAIX PENEDÈS»

REMITIT

Sr. Director de EL BAIX PENEDÈS

Mi distinguido amigo: D. Pablo Mata en reciente comunicado ha asegurado que el encargado de la censura no dejó pasar otro que decía lo mismo poco mas o menos: no es un secreto para nadie, que por una confianza que agradezco, todos los señores Alcaldes delegaron en mi esta función, si bien yo la sugetara a condiciones que estimaba procedían tener en cuenta; en ese sentido el encargado de la censura AUTORIZO la publicación del comunicado del Sr. Mata, y añadí los comentarios que me sugería el contenido del mismo y el hecho de acudir el Sr. Mata al Ayuntamiento exponiendo un asunto ya fallado, y dejando escapar las fechas de recurrir ante las autoridades superiores, que pueden corregir las infracciones de Ley y la negación de derechos a los ciudadanos; ahora bien, como esto ya implicaba una publicación más, para no ser juez y parte entregué al Sr. Alcalde de aquella fecha ambos escritos, siendo yo el primer contrariado con la no publicación de aquellos que sigo creyendo debieron de publicarse, como debieran de publicarse cuantos antecedentes de este asunto existen en la Alcaldía para que el público sensato sepa a quien dar la razón, y para que se pueda también juzgar la actuación de esos señores Concejales cuyo nombre tan alto ha puesto el señor Mata al proclamar que por cima de su amistad política han respetado la Ley y los intereses a ellos confiados.

Estimo que la verdad exige esta aclaración para que no quieran echar sobre funcionarios una culpa que en todo caso es una alabanza a su gestión.

Muy agradecido queda su afmo; s. s. q. e. s. m.

MIGUEL COMPANY

19-2-31.

toldrà

SASTRE
VESTEIX LA MES SELECTA
JOVENTUD

INFORMATIVES

Notes Municipals

La Comissió municipal permanent en la seva darrera sessió va acordar: quedar assabentada de la correspondència i Butlletins rebuts durant la setmana; de la recaptació tinguda durant la primera quinzena del mes ascendeix a pessetes 3.670'02; que la instància de Anton Montserrat s'enviï amb informe al «Círculo Nacional de Firms Especiales», que's porti al plè un escrit d'en Josep Gabas sobre nomenament de Practicant titular; que'l senyor M. Faura i Sans fixi l'import dels seus honoraris per a poder esser abonats al seu dia; que les comissions informatives es reunixin totes durant la vinent setmana, sometent a la seva deliberació els assumptes pendents; aprovar diferents relacions de gastos i s'aixeca la sessió

Aquest matí han sigut aconduïdes a la seva darrera estada les despulles mortals del qui fou durant llargs anys el nostre administrador en Joan Ramon i Vidales, home modest que des de la nostra fundació havia vingut prestant-nos el seu concurs dintre feina tan amagada i voluntariosa com és el portar amb zel la administració d'un periòdic, virtut que sols coneixem els que intervinem de ben aprop en aquestes fulles comarcanes quin sosteniment tant necessita d'homes com el que avui ens ha deixat, modestos i voluntariosos, els qui sols poden trobar el premi del seu treball amb la satisfacció del deure complert i el respecte dels seus. Aquest ha sigut l'home que avui ens deixa i just serà aquí fer públic el nostre agraïment i el nostre respecte per la pacient i llarga tasca emprada per ell en profit d'aquestes planes.

Que Déu l'hagi acompanyat a la seva santa Pau i que'ls nostres llegidors li dediquin una oració per l'etern descans de la seva ànima.

I a tots els seus la nostra condolensa.

PRESTECES HIPOTECARIS

Compra i venda de finques

P. PLANA MAÑÉ.-Vendrell

Dimarts vinent dia 24 del actual, a les set de la vetlla tindrà lloc al Centre Industrial la reunió de la Comissió organitzadora de La Cooperativa Eléctrica. Es recomana l'assistència a la mateixa per la importància dels assumptes a tractar. S'interessa també la presència de els delegats de totes les entitats vilatanes.

Joan Lluís Pujol i Font

advocat del Col·legi de Barcelona amb fufet obert al carrer de Llúria, 116 (xamfrà Provença) ofereix als seus amics i clients el seu despatx a la Fonda del Centre del Vendrell els primers i tercers diumenges de cada mes

Ha passat el Carnaval i amb ell el xibarrí i les estridències que, dit sigui de pas, han desaparegut del carrer per a tancar-se dins dels locals.

Enguany sols les cerca-viles de tarda que feu la banda de Luchana han estat nota de carrer, el demés han sigut saraus i més saraus amanits amb crides anunciant barreges, guapos, casats, etc., broma carnavalesca, confetis i boles de neu, milers de boles de neu tirades amb fúria i rebotent a la clepsa dels calvos, al clatell dels curros i a la cara dels descuidats o dels curiosos. Potser amb això de les boles de neu—que mes aviat son pilotes que reboten i no rebenten—caldrà prendre alguna mesura en endavant si és que segueix la «malícia» amb que foren emprades enguany.

Hi ha qui calcula que se n'ha fet un gasto ratllat a tres mil pessetes.

Les miques variants foren el ball de disfresses del dilluns al Centre Vendrellenc, no gaire concorregut de balladores i plena la sala de gom a gom, i els concerts que'l mateix dilluns donaren les respectives músiques que amenitzaven els saraus a un i altre Centre.

I, com a fruit de tanta ballaruga i de tanta polsaguera a les sales, moltes veus engegollades i bastants refredats que han obligat a molts l'haver-se d'allitar.

CORRESPONSALIA DEL BANCO DE ESPAÑA

JOSE ALEU-Pl. Pi y Margall, 15, 1.º
VENDRELL

Serralleria de Pau Socias (Trans)

Com a mostra del que construïm, vegin-se les portes de ferro amb vidrieres, reixes, baranes i demés del

BANC COMERCIAL d'aquesta vila

En la ressenya que ferem la passada setmana del ball infantil de disfresses, involuntàriament s'ens escorregué el lapsus de dir que'l tercer premi havia sigut concedit a la família Mata de Saifores, quan foren les nenes Rosa Maria Figueras i Maria Rosa Ivern Tous.

CLINICA DENTAL

Amadeu Martorell

ODONTÓLEG-PUERICULTOR

Carrer Doctor Robert, 13-VENDRELL

Al Vendrell TOTS ELS DIES de 9 a 1
A Barcelona, a la tarda de dos quarts de 4 a les 8. Carrer Goya, 20, pral. 1.º, Xan-
tí Plaça Rius i Taulet (Gràcia).

Enric de Riquer

PROCURADOR

Ha traslladat el despatx al

Carrer de Sta. Anna, núm. 20

cò que posa en coneixement de la seva clientela i amistats

«Tivoli Vendrellenc».—Sensacional a conteixement per avui nit i demà tarda i nit. Inauguració del cine sonor amb la esplèndida pel·lícula «Sombras de gloria», interpretada per Josep Borh, Mona Rico i Ricard Cayol. Super-producció «enterament parlada en espanyol», amb delicioses melodies musicals, balls i formoses cançons.

José Aleu Massanet

ABOGADO

OFERECER SUS SERVICIOS COMO
PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES
Plaza Pi Margall, 15, 1.º-VENDRELL

EMILI FOLCH

ODONTÓLEG

Ofereix el seu despatx de dentista en el
CARRER del DR. ROBERT, N.º 10
tots els dijous i dissabtes a la tarda
i diumenges al matí.

«Centre Vendrellenc».—Avui nit, demà tarda i nit, inauguració del cine sonor, aparell Western Electric. «Del mismo barro», cinta Fox, totalment parlada en espanyol per Joan Torera i Mona Maris. Completaran el programa les pel·lícules mudes «Un tipo bien», comèdia esportiva per William Maynes, la revista informativa «Diario Metro» i la cinta còmica «El rey del trapecio».

TAXIS «MANOI»

TELÉFON 19

SECCIO OFICIAL

REGISTRE CIVIL

Maixaments: Un nen fill de Rafael Jané Borrás i de Dolors Jané Marlés, Colón 4; una nena filla de Antoni Roca Tarrés i de Angela Poch Solé, Carretera de Santa Oliva 20.

Defuncions: Joan Ramon Vidales, de 80 anys, Mar 4.

Matrimonis: Rafael Fusté Gasull amb Dolors Miret Feliu.

IMP. RAMON-RAMBLA 4 DE MARÇ-VENDRELL

Falta un aprenent

i un mig fadrí

al taller de construcció de mobles americans de Lluís Rodríguez, carrer del Duc de la Victòria, 24.

Es ven la Casa

senyalada amb el número 82 del carrer de Cristina Baixa (barri de França), apropiada per a pagès, amb instal·lació d'aigua i un hort amb sortida al carrer de Roda. Per informes dirigir-se a la botiga de cadirees de Francesc Pagès, carrer de les Garroles.

ES VEN MOTO

de tres H.P. en perfecte estat a preu reduït. Per informes carrer de Sant Sebastià, 31

Service Station

Josep Manzanares

Aragó, 270-272, Tel. 11550

BARCELONA

Neumàtics i Accessoris de tota mena per a l'Automòbil

Preus els més econòmics d'Espanya

Grans tallers de Reparació i Vulcanització de Neumàtics i Càmares